

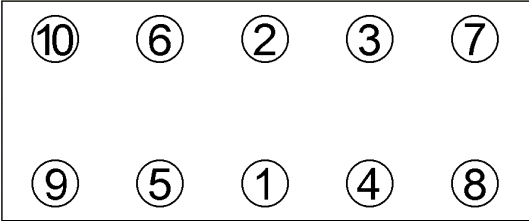
Anziehvorschrift für Zylinderkopf		569.812 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Ford/PSA/Mazda	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



330.390
M 11x1,5x147

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/	*	20 Nm
Tightening/		40 Nm
Serrage/	➤	260°
Apriete		

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

 Dicke 1,25 mm 2 Kerben
 Ford: Fiesta/Fusion/Focus
 1,6 TDCI 66KW/80KW
 PSA: 206/307/407/C3/Berlingo/C4/Xsara Picasso/C5
 1,6 HDI 66KW/80KW
 Mazda: 3 / 1,6 DI Turbo / 80kW

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*569.812*
--	------------------